

02 - PER LA RICHIESTA DI PEZZI DI RICAMBIO - FOR SPARE PARTS ORDERS
 POUR LES COMMANDES DE PIÈCES DÉTACHÉES - FÜR ERSATZTEILBESTELLUNGEN

03 - TELAIO - FRAME - CHASSIS - RAHMEN

+7(812)987-08-81

05 - CARROZZERIA - OUTER CASE - CARROSSERIE - KAROSSERIE

07 - ASSIEME GRUPPO BE/04 - BREWING GROUP UNIT BE/04
 ENSEMBLE GROUPE DÉBIT BE/04 - BRÜHGRUPPENSATZ BE/04

09 - CALDAIA - BOILER - CHAUDIERE - KESSEL

11 - RUBINETTI - VALVE FAUCETS - ROBINETS - HAHN

13 - MASSELLO VALVOLE - VALVES UNIT
 GOUPE SOUPAPES - VERSORGUNGSVENTILGRUPPE

15 - CAPPUCCINATORE - MILK FROTHING DEVIC - GROUP LAIT - MILCHAUFSCHÄUMER

17 - SERBATOIO - WATER TANK - BAC A EAU - WASSERBEHÄLTER

19 - COMPONENTI ELETTRICI - ELECTRIC COMPONENTS
 COMPOSANTS ELECTRIQUES - ELEKTRISCHE BESTANDTEILE

| REV. N° | DATA / DATE / DATUM | MODIFICA / CHANGE / MODIFICATION / VERÄNDERUNG |
|----------|---------------------|---|
| 0 (BETA) | 05/2007 | EMISSIONE DOCUMENTO / DOCUMENT ISSUE ÉMISSION DE DOCUMENT / AUSGABE VON DOKUMENT |
| 01 | 01/2008 | REVISIONE GENERALE / GENERAL REVISION RÉVISION GÉNÉRALE / ALLGEMEINE REVISION |
| 02 | 08/2008 | SOSTITUITI CODICI SERBATOIO / REPLACED CODES TANK SUBSTITUÉS DES CODES RÉSERVOIR / ERSETZT VON DEN CODES BEHÄLTER |

ЭПИ ОБЩЕТИИ

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

IMPORTANTE!

Per la richiesta dei pezzi di ricambio citare:

- Numero di codice del pezzo
- Denominazione
- Per i codici che presentano due asterischi * *, specificare il colore
- Quantità richiesta
- Pagina

MANCANDO I DATI RICHIESTI, L'ORDINE NON POTRÀ ESSERE EVASO

IMPORTANT!

For spare parts order, please mention:

- Spare part code number
- Denomination
- If you find code numbers with two asterisks * * please specify the requested color
- Requested quantity
- Page

IF REQUESTED DATA ARE MISSING, THE ORDER CANNOT BE EXECUTED

IMPORTANT!

Pour toutes commandes de pièces détachées, mentionner svp:

- Numero de référence
- Denomination
- Si les numeros de référence ont deux astérisques * *, spécifier la couleur
- Quantité demandée
- Page

LA COMMANDE NE POURRA PAS ÊTRE EXECUTÉE SANS CES DONNÉES

WICHTIG!

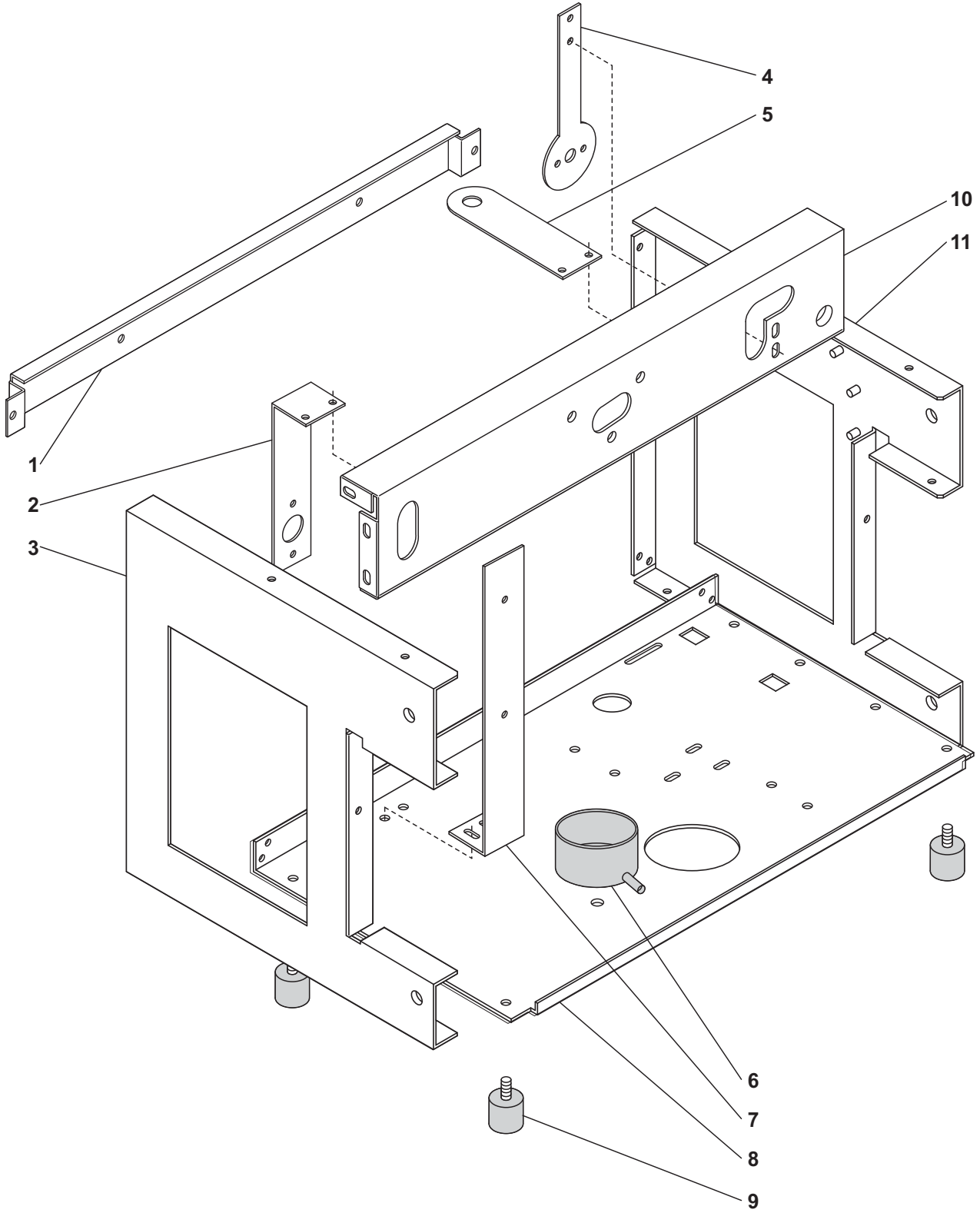
Jede Ersatzteilebestellung soll folgende Angaben beinhalten:

- Identnummer
- Bezeichnung
- Bei Identnummer mit zwei Asterisken * *, muß die Farbe angegeben werden
- Gewünschte Menge
- Seite

**DER AUFTRAG KANN NICHT BEARBEITET WERDEN,
WENN OBENGENANNT ANGABEN FEHLEN**

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | | |
| Numero di codice Code number Numero de référence Identnummer | Denominazione Denominatio Denomination Bezeichnung | Quantità Quantity Quantité Menge | Pagina Page Page Seite |

+7(812)987-08-81



IT

D

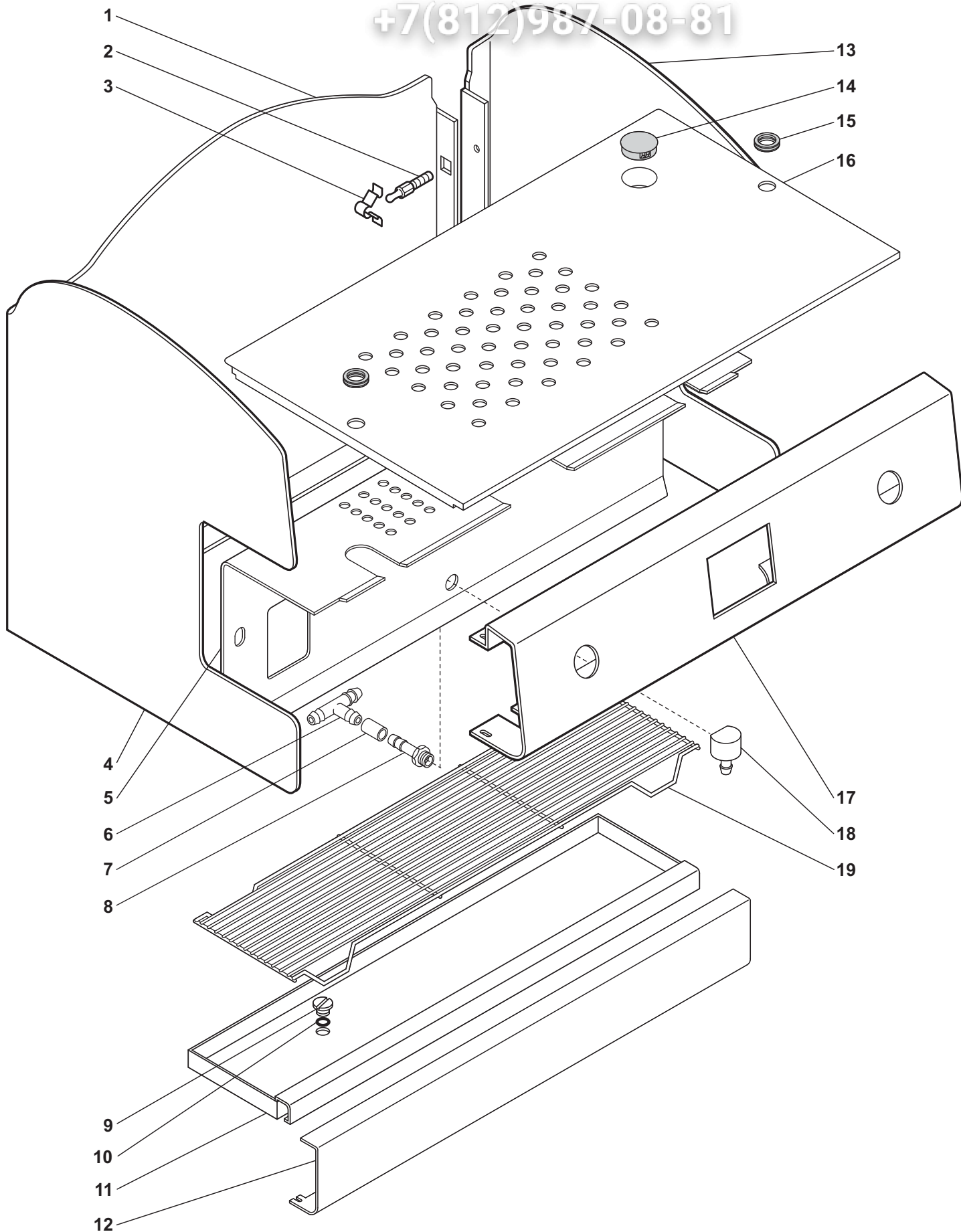
| | | |
|--------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| 1 - 17736.0.00.01 | TRAVERSA POSTERIORE | REAR CROSS TIE |
| 2 - 18446.0.00.01 | SQ.SUPPORTO MANOMETRO | MANOMETERS SUPPORT BRACKET |
| 3 - 17734.0.79.01 | SPALLA SINISTRA TELAIO | LET SHOULDER |
| 4 - 17729.0.00.01 | SQ.SUPPORTO SCATOLA INTERRUPTORE | SWITCH BOX SUPPORT BRACKET |
| 5 - 17730.0.00.01 | SQ.SUPPORTO PRESSOSTATO | PRESSURE SWITCH SUPPORT BRACKET |
| 6 - 05933.2.06.01 | VASCHETTA SCARICO | PLASTIC DRAIN TRAY |
| 7 - 18447.0.00.01 | SQUADRETTA SUPPORTO CALDAIA | BIOILER SUPPORTO BRACKET |
| 8 - 17854.2.79.01 | BASE TELAIO | FRAME BASE |
| 9 - 04276.0.00.02 | PIEDINO Ø25 H20 | FOOT Ø25 H20 |
| 10 - 17735.0.79.01 | TRAVERSA FRONTALE SUPP.GRUPPI | GRUOP SUPPORT FRONTAL CROSSTIE |
| 11 - 17733.0.79.01 | SPALLA DESTRA TELAIO | RIGHT SHOULDER |

FR

GB

| | | |
|--------------------|------------------------------------|------------------------------|
| 1 - 17736.0.00.01 | BANDE POSTERIEUR | HINTER RAHMEN |
| 2 - 18446.0.00.01 | EQUERRE SUPPORT MANOMETRE | MANOMETER-HALTERWINKEL |
| 3 - 17734.0.79.01 | EPAULE GAUCHE | RAHMEN LINCHE SCHULTER |
| 4 - 17729.0.00.01 | EQUERRE SUPPORT BOITE INTERRUPTEUR | SCHUTZ SCHALTER HALTERWINKEL |
| 5 - 17730.0.00.01 | EQUERRE SUPPORT PRESSOSTAT | DRUCKWACHTER HALTERWINKEL |
| 6 - 05933.2.06.01 | COUVETTE DE VIDANGE | ABLAUFSWANNE |
| 7 - 18447.0.00.01 | EQUERRE SUPPORT CHAUDIRE | KESSEL HALTERWINKEL |
| 8 - 17854.2.79.01 | BASE DU CHASSIS | RAHMENBASIS |
| 9 - 04276.0.00.02 | PIED Ø25 H20 | FUSS Ø25 H20 |
| 10 - 17735.0.79.01 | CHASSIS ANTERIEUR SUPPORT GROUPE | FRONTRAHMEN GROUPE SUPPORT |
| 11 - 17733.0.79.01 | EPAULE DROIT | RAHMEN RECHTE SCHULTER |

+7(812)987-08-81



vsezip.ru

IT

GB

| | | |
|--------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| 1 - 17859.2.**.01 | PANNELLO POSTERIORE | REAR PANNEL |
| 2 - 10476.0.00.03 | PERNO FISSAGGIO CARROZZERIA | OUTER CASE FIXING PIN |
| 3 - 10475.0.00.03 | MOLLA FISSAGGIO CARROZZERIA | OUTER CASE FIXING SPRING |
| 4 - 17858.2.**.01 | SPALLA SINISTRA | LEFT SHOULDER |
| 5 - 17851.0.40.01 | PANNELLO FRONTALE SOTTO GRUPPO | FRONTAL PANNEL |
| 6 - 10185.0.00.02 | PORTAGOMMA A T Ø 8 NYLON | "T" CONNECOTOR FRO PIPE Ø8 |
| 7 - 00304.0.00.04 | TUBO SILICONE Ø 6X9 | SILICONE PIPE Ø 6X9 |
| 8 - 00084.0.00.04 | PORTAGOMMA DIRITTO G. 1/8 | RIGHT PIPE CONNECTOR G.1/8 |
| 9 - 03460.0.00.04 | TAPPO PER GRUPPO G.1/8 | PLUG FOR GROUP G. 1/8 |
| 10 - 00851.0.00.02 | OR 110 | O-RING 110 |
| 11 - 17852.0.40.01 | BACCINELLA DI SCARICO | DRAIN TRAY |
| 12 - 18448.0.**.01 | FASCIA PORTA BACCINELLA | DRAIN TRAY HOLDER BAND |
| 13 - 17857.2.**.01 | SPALLA DESTRA | RIGHT SHOULDER |
| 14 - 18665.0.00.02 | TAPPO PER FORO | PLUG FOR HOLE |
| 15 - 01451.0.00.02 | PASSACAVO PER GRIGLIA | GROMET FRO GRATE |
| 16 - 17853.0.40.01 | VASCA SCALDATAZZE | CUPE WARMEE BASIN |
| 17 - 17856.0.**.01 | FASCIA PORTA COMANDI P | "P" CONTROL HOLDER BAND |
| 17855.0.**.01 | FASCIA PORTA COMANDI DIGIT | "DIGIT" CONTROL HOLDER BAND |
| 18 - 00063.0.10.04 | RACCORDO A "L" CON INNESTO | ELBOW CONNECTOR |
| 19 - 18445.2.44.01 | GRIGLIA APPOGGIA TAZZA | GRATE FOR DRAIN TRAY |

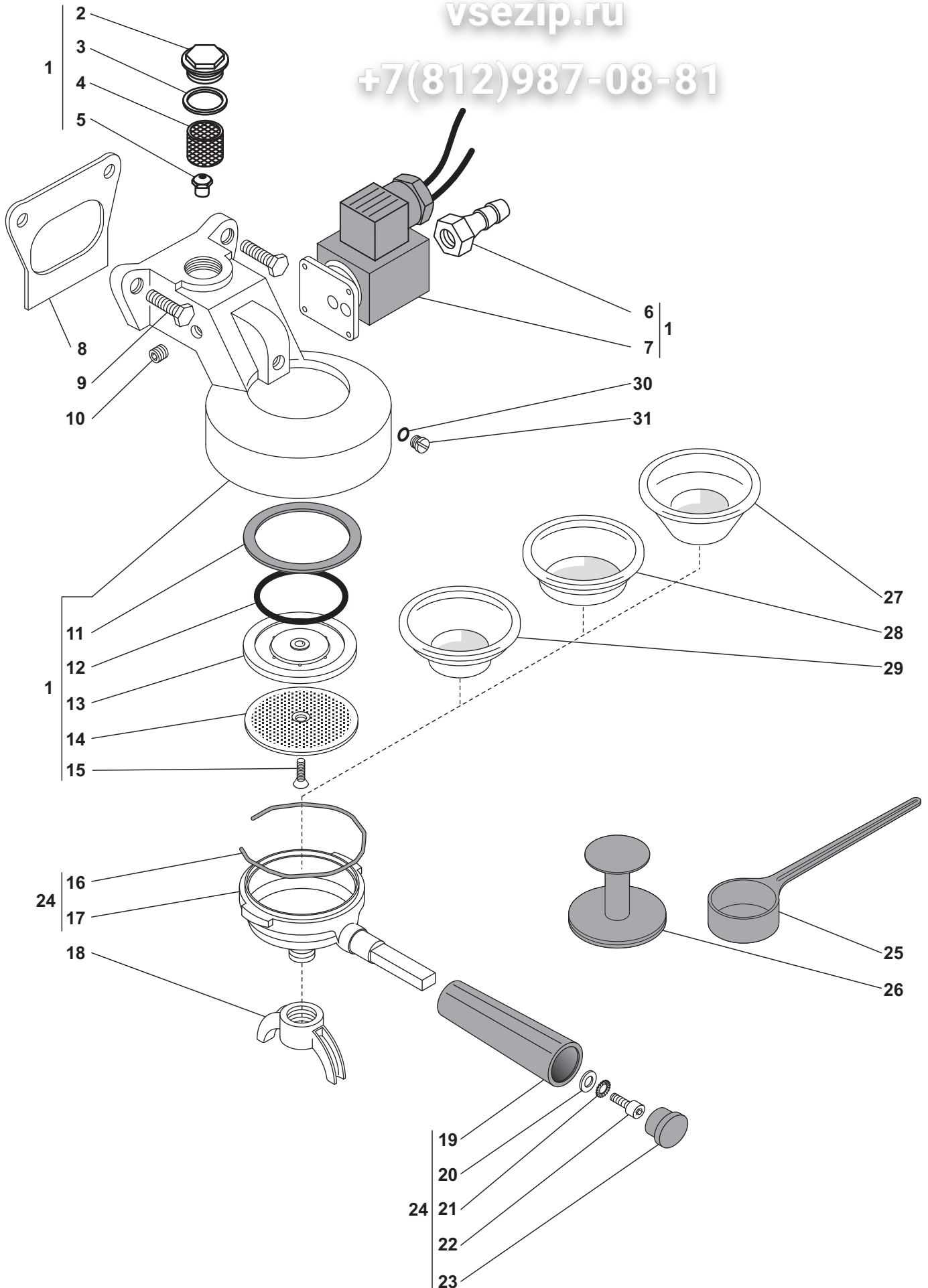
FR

D

| | | |
|--------------------|------------------------------|-----------------------------|
| 1 - 17859.2.**.01 | PANNEAU POSTERIEUR | REAR PANNEL |
| 2 - 10476.0.00.03 | PIVOT FIXATION CARROSSERIE | OUTER CASE FIXING PIN |
| 3 - 10475.0.00.03 | RESORT CARROSSERIE FIXATION | OUTER CASE FIXING SPRING |
| 4 - 17858.2.**.01 | EPAULE GAUCHE | LEFT SHOULDER |
| 5 - 17851.0.40.01 | PANNEAU ANTERIEUR | FRONTAL PANNEL |
| 6 - 10185.0.00.02 | "T" CONNECTOR FOR PIPE | "T" CONNECOTOR FRO PIPE |
| 7 - 00304.0.00.04 | TUYAU SILICONE Ø 6X9 | SILICONE PIPE Ø 6X9 |
| 8 - 00084.0.00.04 | CONNEXION TUYAU DROIT G. 1/8 | RIGHT PIPE CONNECTOR G.1/8 |
| 9 - 03460.0.00.04 | BOUCHON POUR GROUP G.1/8 | PLUG FOR GROUP G.1/8 |
| 10 - 00851.0.00.02 | O-RING 110 | O-RING 110 |
| 11 - 17852.0.40.01 | CUVETTE | DRAIN TRAY |
| 12 - 18448.0.**.01 | PANNEAU PORTE-CUVETTE | DRAIN TRAY HOLDER BAND |
| 13 - 17857.2.**.01 | EPAULE DROIT | RIGHT SHOULDER |
| 14 - 18665.0.00.02 | BOUCHON FOR TROU | PLUG FOR HOLE |
| 15 - 01451.0.00.02 | PASSE-CABLE FOR GRILLE | GROMET FRO GRATE |
| 16 - 17853.0.40.01 | CUVETE CHAUFFE-TASSES | CUPE WARMEE BASIN |
| 17 - 17856.0.**.01 | PORTECOMMANDES "P" | "P" CONTROL HOLDER BAND |
| 17855.0.**.01 | PORTACOMMANDES "DIGIT" | "DIGIT" CONTROL HOLDER BAND |
| 18 - 00063.0.10.04 | COUDE | ELBOW CONNECTOR |
| 19 - 18445.2.44.01 | GRILLE POUR CUVETTE | GRATE FOR DRAIN TRAY |

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



IT

vsezip.ru

GB

| | | |
|--------------------|---|------------------------------------|
| 1 - 15837.4.00.09 | ASSIEME GRUPPO BE/04 230V | GROUP ASSEMBLY |
| 2 - 02106.0.00.04 | TAPPO GRUPPO | PLUG FOR GROUP |
| 3 - 01406.0.00.02 | GUARNIZIONE PER TAPPO | GASKET |
| 4 - 00086.0.00.04 | FILTRO GICLEUR | GICLEUR FILTER |
| 5 - 00046.0.00.04 | GICLEUR 0,75 mm | GICLEUR 0.75mm |
| 6 - 00180.0.00.04 | RACCORDO SCARICO | OUTLET CONNECTOR |
| 7 - 01947.4.00.08 | ELETTROVALVOLA A 3 VIE 220V | 3 WAYS SOLENOID VALVE 220V |
| 8 - 00814.0.00.02 | GUARNIZIONE ISOLANTE GRUPPO | GROUP INSULATING GASKET |
| 9 - 01231.0.00.03 | VITE TE M8 X 25 | SCREW M8 |
| 10 - 07667.0.00.04 | TAPPO PER GRUPPO 1/4 | PLUG FOR GROUP 1/4 |
| 11 - 04408.0.00.02 | GUARNIZIONE SOTTOCOPPA CON SCARICHI LATERALI H8 | SUPPLEMENTARY FILTER HOLDER GASKET |
| 12 - 03182.0.00.02 | GUARNIZIONE OR 3187 | GASKET O-RING 3187 |
| 13 - 04087.0.00.04 | PORTADOCCIA | HOLDERSHOWER |
| 14 - 00562.0.40.01 | DOCCIA | SHOWER |
| 15 - 01242.0.00.03 | VITE TSP M5 X 14 | SCREW M5 |
| 16 - 07835.0.00.03 | MOLLA PER PORTAFILTRO Ø 1,3 | FILTERHOLDER SPRING Ø1.3 |
| 17 - 00028.0.10.04 | PORTAFILTRO | FILTERHOLDER |
| 18 - 00036.0.00.04 | BECCUCCIO A 2 VIE | 2 WAYS SPOUT |
| 19 - 06365.0.00.02 | MANOPOLA PORTAFILTRO | SMOOTH HANDGRIP |
| 20 - 01290.0.00.03 | RONDELLA PIANA 8X12 | WASHER 8X12 |
| 21 - 01291.0.00.03 | RONDELLA RDE Ø 8,5 | RDE WASHER Ø 8.5 |
| 22 - 02680.0.00.03 | VITE TCEI M8X45 | SCREW M8X45 |
| 23 - 06364.0.00.02 | TAPPO PER MANOPOLA PORTAFILTRO | PLUG FOR FILTERHOLDER |
| 24 - 18714.6.00.09 | ASSIEME PORTAFILTRO MANOPOLA LISCIA | FILTERHOLDER ASSEMBLY |
| 25 - 00782.0.00.02 | MISURINO | COFFEE DOSER |
| 26 - 00779.0.00.02 | PRESSINO | COFFEE PRESSER |
| 27 - 00564.0.40.01 | FILTRO CIECO | BLIND FILTER |
| 28 - 01703.0.40.01 | FILTRO 2 TAZZE 12 GRAMMI | 2 CAPS FILTER 12g. |
| 00561.0.40.01 | FILTRO 2 TAZZE 14 GRAMMI | 2 CAPS FILTER 14g. |
| 29 - 01702.0.40.01 | FILTRO 1 TAZZA 6 GRAMMI | 1 CAPS FILTER 6g. |
| 00560.0.40.01 | FILTRO 1 TAZZA 7 GRAMMI | 1 CAPS FILTER 7g. |
| 30 - 00851.0.00.02 | OR 110 | O-RING 110 |
| 31 - 03460.0.00.04 | TAPPO PER GRUPPO G.1/8 | PLUG FOR GROUP |

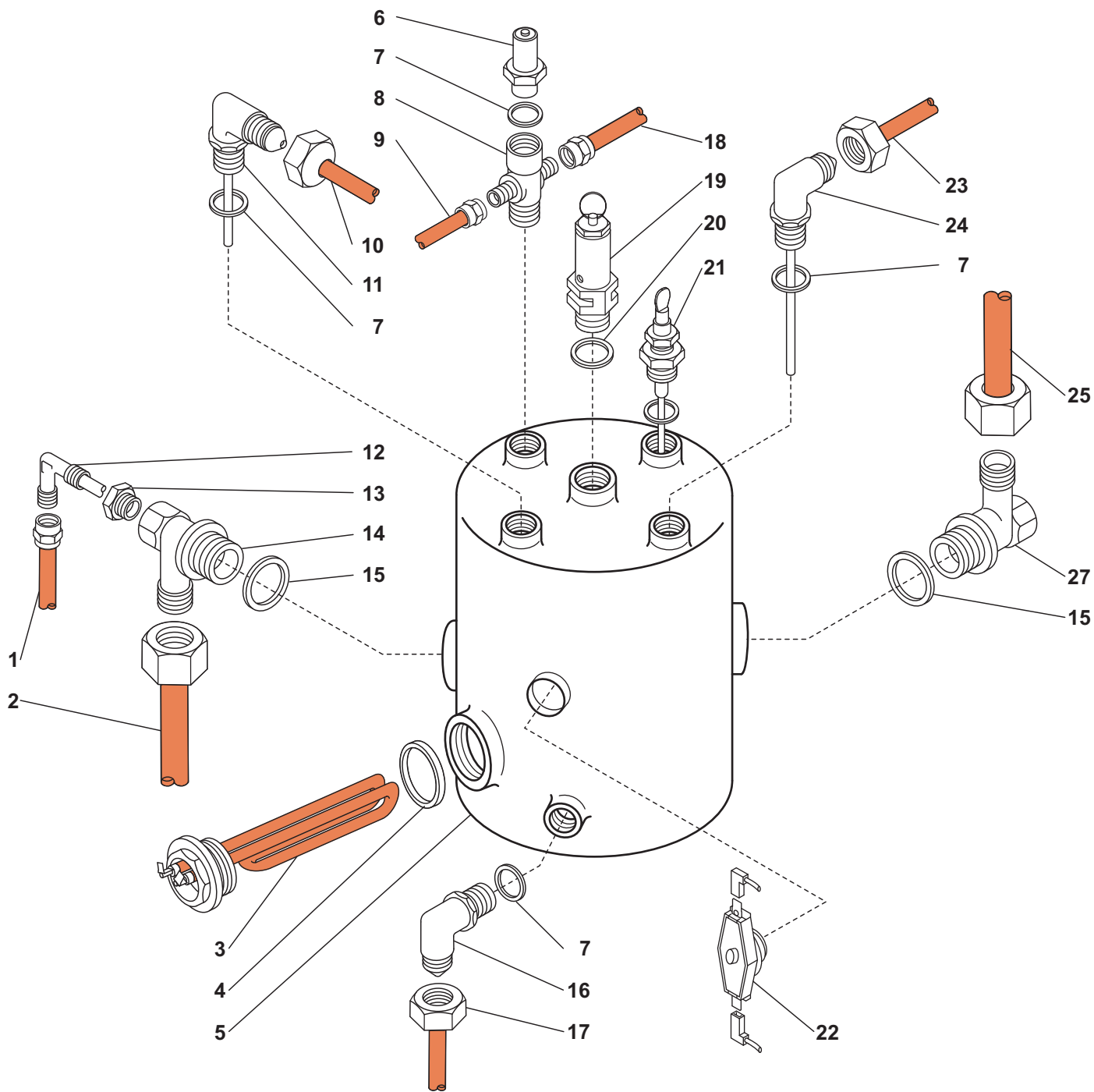
FR

| | |
|--------------------|-----------------------------------|
| 1 - 15837.4.00.09 | GROUPE ENSEMBLY |
| 2 - 02106.0.00.04 | BOUCHON POUR GROUPE |
| 3 - 01406.0.00.02 | JOINT POUR GROUPE |
| 4 - 00086.0.00.04 | FILTRE GICLEUR |
| 5 - 00046.0.00.04 | GICLEUR 0,75 mm |
| 6 - 00180.0.00.04 | RACCORDO VIDANGE |
| 7 - 01947.4.00.08 | ELECTROSOUPE 3 VOIES 220V |
| 8 - 00814.0.00.02 | JOINT ISOLANT GROUPE |
| 9 - 01231.0.00.03 | VIS TE M8 X 25 |
| 10 - 07667.0.00.04 | BOUCHON POUR GROUPE 1/4 |
| 11 - 04408.0.00.02 | JOINT PORTE-FILTRE H8 |
| 12 - 03182.0.00.02 | JOINT OR 3187 |
| 13 - 04087.0.00.04 | PORTE-DOUCHE |
| 14 - 00562.0.40.01 | DOUCHE |
| 15 - 01242.0.00.03 | VIS TSP M5 X 14 |
| 16 - 07835.0.00.03 | RESSORT POUR PORTE-FILTRE Ø 1,3 |
| 17 - 00028.0.10.04 | PORTE-FILTRE |
| 18 - 00036.0.00.04 | BEC 2 VOIES |
| 19 - 06365.0.00.02 | POIGNEE PORTE-FILTRE |
| 20 - 01290.0.00.03 | RONDELLE 8X12 |
| 21 - 01291.0.00.03 | RONDELLE RDE Ø 8,5 |
| 22 - 02680.0.00.03 | VIS TCEI M8X45 |
| 23 - 06364.0.00.02 | BOUCHON POUR POIGNEE PORTE-FILTRE |
| 24 - 18714.6.00.09 | ENSEMBLE PORTE-FILTRE |
| 25 - 00782.0.00.02 | DOSEUR-CAFE |
| 26 - 00779.0.00.02 | PRESSE-CAFE |
| 27 - 00564.0.40.01 | FILTRE AVEUGLE |
| 28 - 01703.0.40.01 | FILTRE 2 VOIES 12 g. |
| 00561.0.40.01 | FILTRE 2 VOIES 14 g. |
| 29 - 01702.0.40.01 | FILTRE 1 VOIES 6 g. |
| 00560.0.40.01 | FILTRE 1 VOIES 7 g. |
| 30 - 00851.0.00.02 | JOINT OR 110 |
| 31 - 03460.0.00.04 | BOUCHON POUR GROUPE G.1/8 |

D

| |
|--------------------------------|
| BRÜHGRUPPE |
| ZAPFEN FÜR GRUPPE |
| DICHTUNG FÜR GRUPPE |
| GRUPPENFILTER |
| DUSE |
| ABLAUFVERBINDUNG |
| 3 WEGE ELEKTROVENTIL 220V |
| ISOLIERUNGSDICHTUNG |
| SCHRAUBE M8X25 |
| ZAPFEN POUR GRUPPE |
| ZUSÄTZLICHE SIEBTAEGERDICHTUNG |
| OR 3187 |
| PORTEDUSCHE |
| DUSCHE |
| SCHRAUBE M5X14 |
| PORTEFILTERFEDER Ø1.3 |
| PORTEFILTER |
| 2-WEG TUELLE |
| GLATTER HANDGRIFF |
| ABSTANDSRING 8X12 |
| ABSTANDSRING Ø 8.5 |
| SCHRAUBE M8X45 |
| ZAPFEN FÜR GLATTER HANDGRIFF |
| PORTEFILTERGRUPPE |
| KAFFEEDOSIERER |
| KAFFEEPRESSER |
| BLINDFILTER |
| FILTER 2 TASSEN 12 g |
| FILTER 2 TASSEN 14 g |
| FILTER 1 TASSEN 6 g |
| FILTER 1 TASSEN 7 g |
| OR 110 |
| ZAPFEN FÜR GRUPPE |

+7(812)987-08-81



IT

+7(812)987-08-81

GB

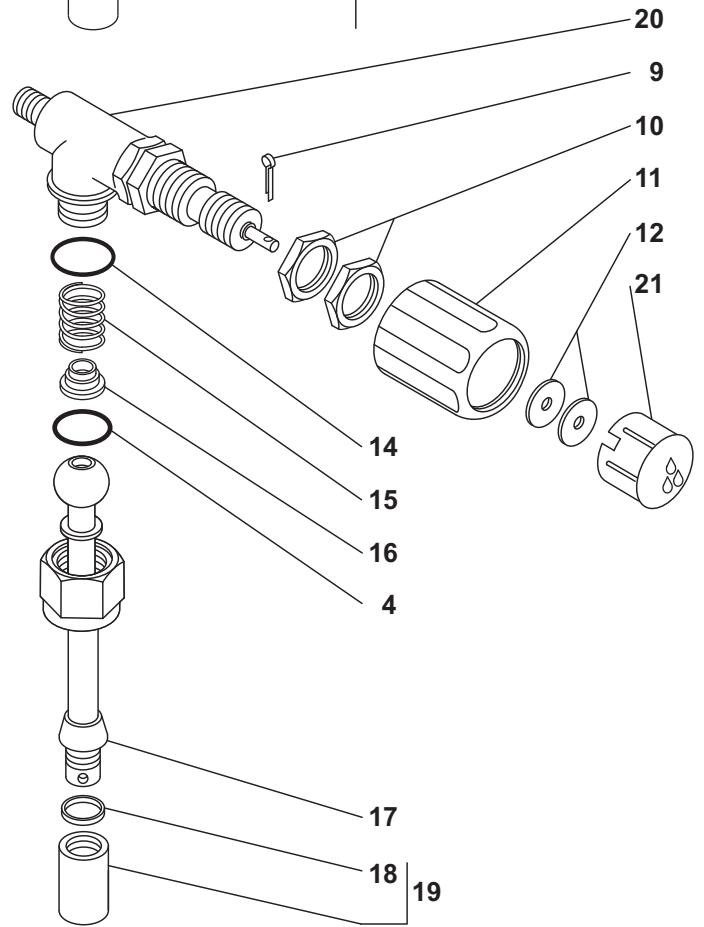
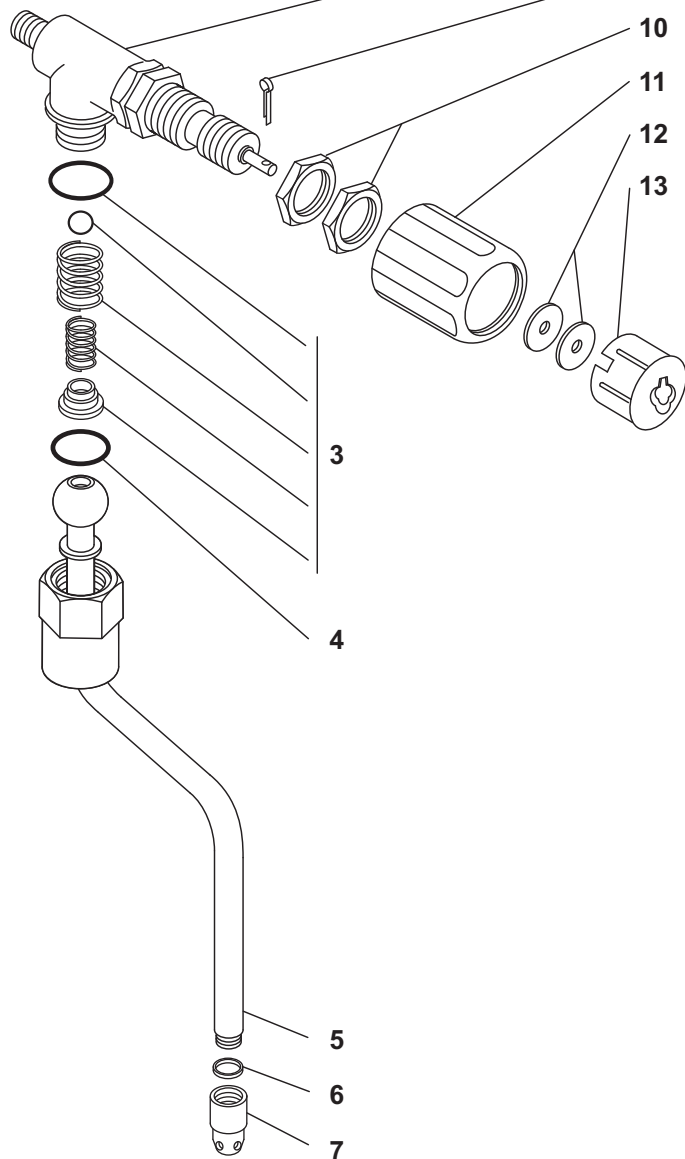
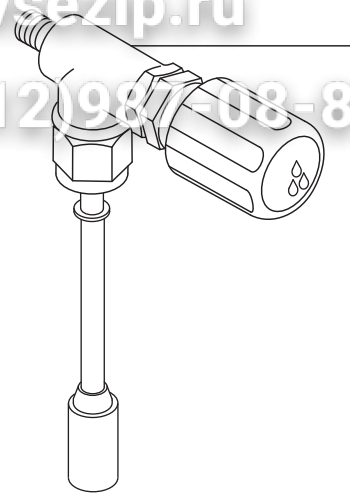
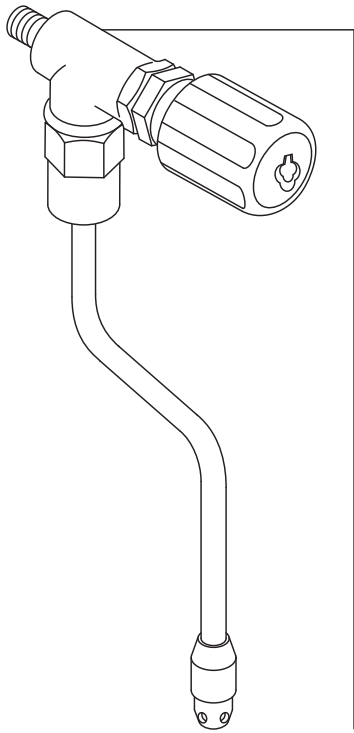
| | | |
|--------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 - 18596.2.00.04 | TUBO MASSELLO-SCAMBIATORE | VALVE GROUP-HEAT EXCHANGER PIPE |
| 18597.2.00.04 | TUBO VENTOLINA-SCAMBIATORE | TURBINE-HEAT EXCHANGER PIPE 2ND GROUP |
| 2 - 18589.2.00.04 | TUBO RITORNO | BACK PIPE |
| 3 - 01911.2.00.08 | RESISTENZA 1350W 220V | RESISTANCE 1350W 220V |
| 4 - 18661.2.00.02 | GUARNIZIONE TEFLON | TEFLON GASKET |
| 5 - 18586.2.00.04 | CALDAIA 2,5 LT | BOILER 2.5 L |
| 6 - 12402.4.00.09 | ASSIEME VALVOLA VUOTO ARIA 2000 | VALVE ASSEMBLY |
| 7 - 01387.0.00.02 | GUARNIZIONE RAME | COPPER GASKET |
| 8 - 02176.0.00.04 | RACCORDO A CROCE G.1/8-1/8-1/4M-1/4F | CROSS CONNECTOR G.1/8-1/8-1/4M-1/4F |
| 9 - 18590.2.00.04 | TUBO CALDAIA-MANOMETRO | BIOLER-MANOMETER PIPE |
| 10 - 18588.2.00.04 | TUBO PRELIEVO VAPORE | STEAM PIPE |
| 11 - 18594.2.00.04 | TUBO PESCANTE VAPORE | STEAM PIPE |
| 12 - 00310.2.00.04 | TUBO INIETTORE RACC. A "L" G.1/8-1/8 | INJECTOR PIPE WITH "L" RACCORD |
| 13 - 02020.0.00.04 | RACCORDO DIRITTO G.1/8F-1/4M | STRAIGHT CONNECTOR |
| 14 - 07408.0.00.04 | RACCORDO RITORNO G. 1/2-1/2- G. 1/4 | BACK PIPE FITTING G. 1/2-1/2-.G1/4 |
| 15 - 07788.0.00.02 | GUARNIZIONE DN 22/G/H SP. 3mm | GASKET DN/G/H |
| 16 - 00240.0.00.04 | RACCORDO A "L" G. 1/4-1/4M | "L" RACCORD G. 1/4-1/4M |
| 17 - 18595.2.00.04 | TUBO CARICO CALDAIA | PIPE BOILER CHARGE |
| 18 - 18593.2.00.04 | TUBO CALDAIA-PRESSOSTATO | PRESSOSTAT-BOILER PIPE |
| 19 - 12611.4.00.09 | ASSIEME VALVOLA DI SICUREZZA | SAFETY VALVE UNIT |
| 20 - 01386.0.00.02 | GUARNIZIONE RAME | COPPER GASKET |
| 21 - 18749.4.00.08 | SONDA TL 10/B 90mm | TL PROBE 10/B |
| 22 - 19186.2.00.08 | TERMOSTATO | THERMOSTAT |
| 23 - 18591.2.00.04 | TUBO PRELIEVO ACQUA | WATER DRAWING PIPE |
| 24 - 18592.2.00.04 | TUBO PESCANTE ACQUA | WATER DRAWING PIPE |
| 25 - 18587.2.00.04 | TUBO ANDATA | INLET PIPE |
| 27 - 07407.0.00.04 | RACCORDO ANDATA G. 1/2-1/2 | INLET RACCORD G.1/2-1/2 |

FR

D

| | | |
|--------------------|------------------------------------|---|
| 1 - 18596.2.00.04 | TUYAU GROUPE SOUPAPES-ÉCHANGEUR | VENTILSGRUPPE-WÄRMEAUSTAUCHERROHR |
| 18597.2.00.04 | TUYAUTURBINETTE-ÉCHANGEUR | VENTILSGRUPPE-DURCHFLOSSGEBEREINHEITSROHR |
| 2 - 18589.2.00.04 | RETURN TUYAU | RUCKGANGSROHR |
| 3 - 01911.2.00.08 | RESISTANCE 1350W 220V | WIDERSTAND 3500W.220V |
| 4 - 18661.2.00.02 | GARNITURE TEFLON | DICHTUNGTEFLON |
| 5 - 18586.2.00.04 | CHAUDIÈRE 2,5 LT | KESSEL 2.5L |
| 6 - 12402.4.00.09 | ENSEMBLE SOUPAPE | RUCKSCHLAGVENTIL 3/8 - 1/4 |
| 7 - 01387.0.00.02 | GARNITURE CUIVRE | KUPFER DICHTUNG |
| 8 - 02176.0.00.04 | RACCORD A CROIX | KREUZ ANSCHLUSS |
| 9 - 18590.2.00.04 | TUYAU CHAUDIÈRE-MANOMETRE | ROHR MANOMETER-KESSEL |
| 10 - 18588.2.00.04 | TUYAU VAPEUR GAUCHE | LINKES DAMPFROHR |
| 11 - 18594.2.00.04 | TUYAU VAPEUR GAUCHE | LINKES DAMPFROHR |
| 12 - 00310.2.00.04 | TUYAU INJECTEUR "L" | INJEKTORROHR "L" |
| 13 - 02020.0.00.04 | RACCORD DROIT G.1/8F-1/4M | RECHTE VERBINDUNG |
| 14 - 07408.0.00.04 | RACCORD RETOURN G. 1/2-1/2- G. 1/4 | RUCKRECHTE |
| 15 - 07788.0.00.02 | GARNITURE DN 22/G/H SP. 3mm | DICHTUNG DN 22/G/H SP. 3mm |
| 16 - 00240.0.00.04 | RACCORD "L" G. 1/4-1/4M | VERBINDUNG "L" G.1/4 |
| 17 - 18595.2.00.04 | TUYAU ALIMENTATION CHAUDIÈRE | KESSEL SPEISUNGSROHR |
| 18 - 18593.2.00.04 | TUYAU PRESSOSTATER-CHAUDIÈRE | ROHR KESSEL-DRUCKWACHTER |
| 19 - 12611.4.00.09 | ENSEMBLE SOUPAPE SECUTITE' | SICHERHEITSVENTIL C10 |
| 20 - 01386.0.00.02 | GARNITURE CUIVRE | KUPFERDICHTUNG |
| 21 - 18749.4.00.08 | SONDE TL 10/B 90mm | SONDE TL 10/B 90mm |
| 22 - 19186.2.00.08 | THERMOSTAT | THERMOSTAT |
| 23 - 18591.2.00.04 | TUYAU PRELEVEMENT EAU | WASSERANZAPFUNGSROHR |
| 24 - 18592.2.00.04 | TUYAU PRELEVEMENT EAU | WASSERANZAPFUNGSROHR |
| 25 - 18587.2.00.04 | TUYAU ALLER | EINGANGSROHR |
| 27 - 07407.0.00.04 | RACCORD ALLER G. 1/2-1/2 | EINGANGSVERBINDUNG |

+7(812)987-08-81



IT

GB

| | | |
|--------------------|----------------------------|--------------------------|
| 1 - 15603.4.00.09 | ASSIEME RUBINETTO VAPORE | STEAM TAP ASSEMBLY |
| 2 - 15602.4.00.09 | ASSIEME RUBINETTO ACQUA | WATER TAP ASSEMBLY |
| 3 - 17285.4.00.09 | KIT VALVOLA DI RITEGNO | VALVE ASSEMBLY |
| 4 - 07001.0.00.02 | OR R10 | O-RING R10 |
| 5 - 16820.2.10.04 | TUBO VAPORE | STEAM PIPE |
| 17078.2.40.04 | TUBO VAPORE ROMA OR | ROMA OR STEAM PIPE |
| 6 - 01405.0.00.02 | GUARNIZIONE TEFLON | TEFLON GASKET |
| 7 - 16818.0.10.04 | BECCUCCIO VAPORE | STEAM NOZZLE |
| 11097.2.10.04 | BECCUCCIO VAPORE ROMA OR | ROMA OR STEAM NOZZLE |
| 8 - 17282.4.00.09 | RUBINETTO VAPORE | STEAM FAUCETS |
| 9 - 12185.0.00.03 | COPIGLIA Ø 2X10 | SPLIT PIN Ø 2X10 |
| 10 - 13974.0.00.04 | GHIERA 1/2" OTTONE | BRASS NUT 1/2" |
| 11 - 16883.0.00.02 | MANOPOLA | HANDGRIP |
| 12 - 16101.0.00.03 | RONDELLA PIANA Ø 6X20X1,6 | WASHER Ø6X20X1,6 |
| 13 - 16884.0.00.02 | TAPPO MANOPOLA VAPORE | STEAM HANDGRIP PLUG |
| 14 - 06370.0.00.02 | OR 121 | O-RING 121 |
| 15 - 07060.0.00.03 | MOLLA | SPRING |
| 16 - 06508.0.00.04 | BUSSOLA GUIDA MOLLA | SPRING GUIDE BUSH |
| 17 - 16819.2.10.04 | TUBO ACQUA | WATER PIPE |
| 17077.2.40.04 | TUBO ACQUA ROMA OR | ROMA OR WATER PIPE |
| 18 - 05823.2.00.02 | GUARNIZIONE PER ROMPIGETTO | GASKET FOR NOZZLE FILTER |
| 19 - 05004.4.00.09 | ASSIEME ROMPIGETTO | NOZZLEFILTER ASSEMBLY |
| 20 - 17281.4.00.09 | RUBINETTO ACQUA | WATER FAUCET |
| 21 - 16885.0.00.02 | TAPPO MANOPOLA ACQUA | WATER HANDGRIP PLUG |

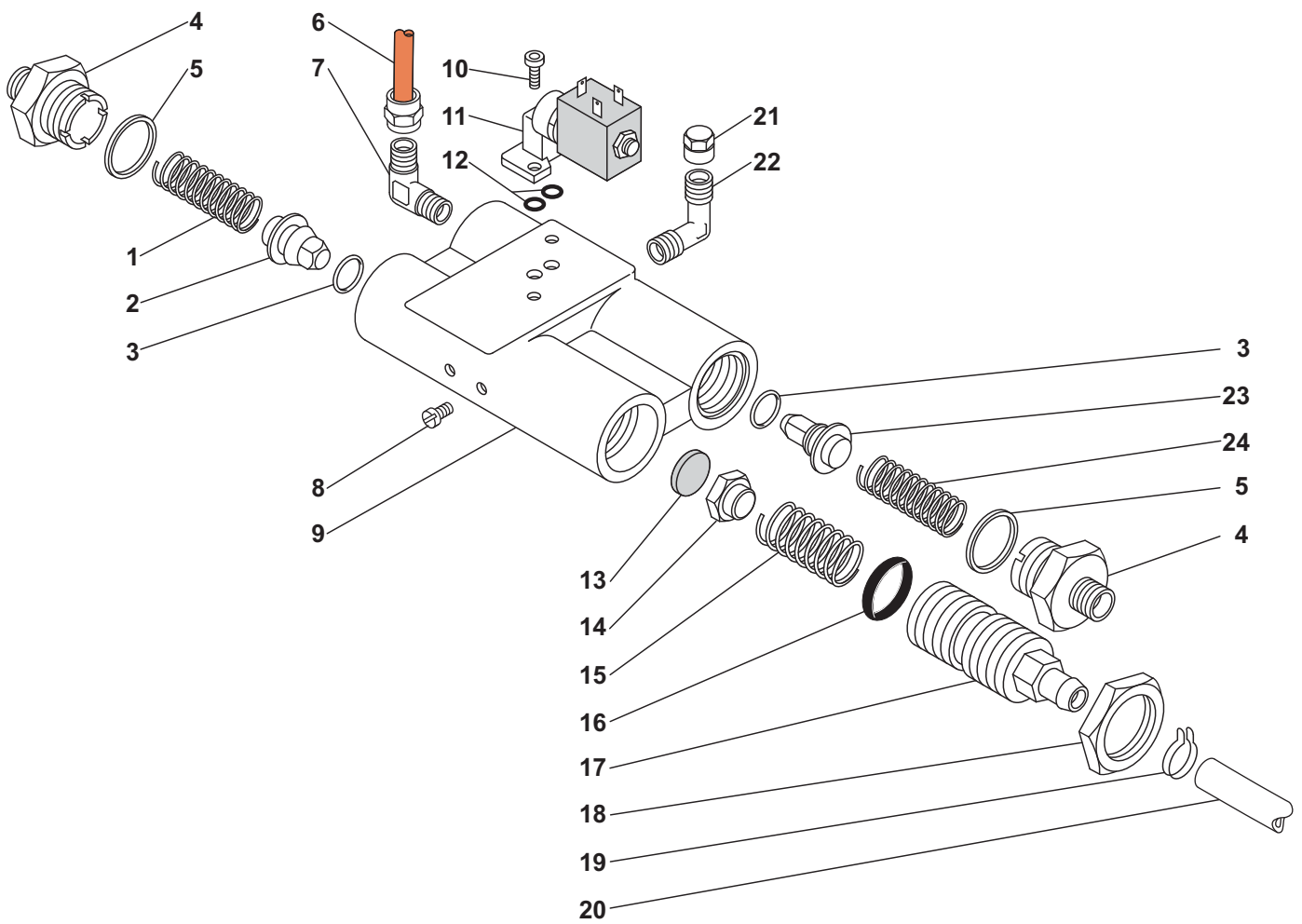
FR

D

| | | |
|--------------------|--------------------------|------------------------------|
| 1 - 15603.4.00.09 | ENSEMBLE ROBINET VAPEUR | DAMPFHÄHNHEIT |
| 2 - 15602.4.00.09 | ENSEMBLE ROBINET EAU | WASSERHÄHNHEIT |
| 3 - 17285.4.00.09 | ENSEMBLY SOUPAPE | RUCKSCHLAGVENTIL |
| 4 - 07001.0.00.02 | JOINT OR R10 | OR R10 |
| 5 - 16820.2.10.04 | TUYAU VAPEUR | DAMPFROHR |
| 17078.2.40.04 | TUYAU VAPEUR ROMA OR | DAMPFROHR ROMA OR |
| 6 - 01405.0.00.02 | GARNITURE TEFLON | DICHTUNG TEFLON |
| 7 - 16818.0.10.04 | BEC VAPEUR | DAMPFTUELLE |
| 11097.2.10.04 | BEC VAPEUR ROMA OR | DAMPFTUELLE ROMA OR |
| 8 - 17282.4.00.09 | ROBINET VAPEUR | DAMPF HAHN |
| 9 - 12185.0.00.03 | GOUPILLE FENDUE Ø 2X10 | SPLINT Ø 2X10 |
| 10 - 13974.0.00.04 | GHIERE 1/2" LAITON | RING 1/2" MESSING |
| 11 - 16883.0.00.02 | POIGNEE | KNOPF |
| 12 - 16101.0.00.03 | RONDELLE Ø 6X20X1,6 | ABSTANDSRING Ø 6X20X1,6 |
| 13 - 16884.0.00.02 | BOUCHON POIGNEE VAPEUR | DAMPFKNOPFZAPFEN |
| 14 - 06370.0.00.02 | JOINT OR 121 | OR 121 |
| 15 - 07060.0.00.03 | RESSORT | FEDER |
| 16 - 06508.0.00.04 | DOUILLE GUIDE RESSORT | BUCHSE GUIDE FEDER |
| 17 - 16819.2.10.04 | TUYAU EAU | EAU ROHR |
| 17077.2.40.04 | TUYAU EAU ROMA OR | EAU ROHR ROMA OR |
| 18 - 05823.2.00.02 | GARNITURE POUR BRISE GET | DICHTUNG FÜR STRAHLENBRECHER |
| 19 - 05004.4.00.09 | ENSEMBLE BRISE GET | STRAHLENBRECHER GRUPPE |
| 20 - 17281.4.00.09 | ROBINET EAU | EAU HAHN |
| 21 - 16885.0.00.02 | BOUCHON POIGNEE EAU | WASSERKNOPFZAPFEN |

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



MASSELLO VALVOLE
3 VALVES UNIT
GOUPE SOUPAPES
VERSORGUNGSVENTILGRUPPE

14

vsezip.ru

IT

GB

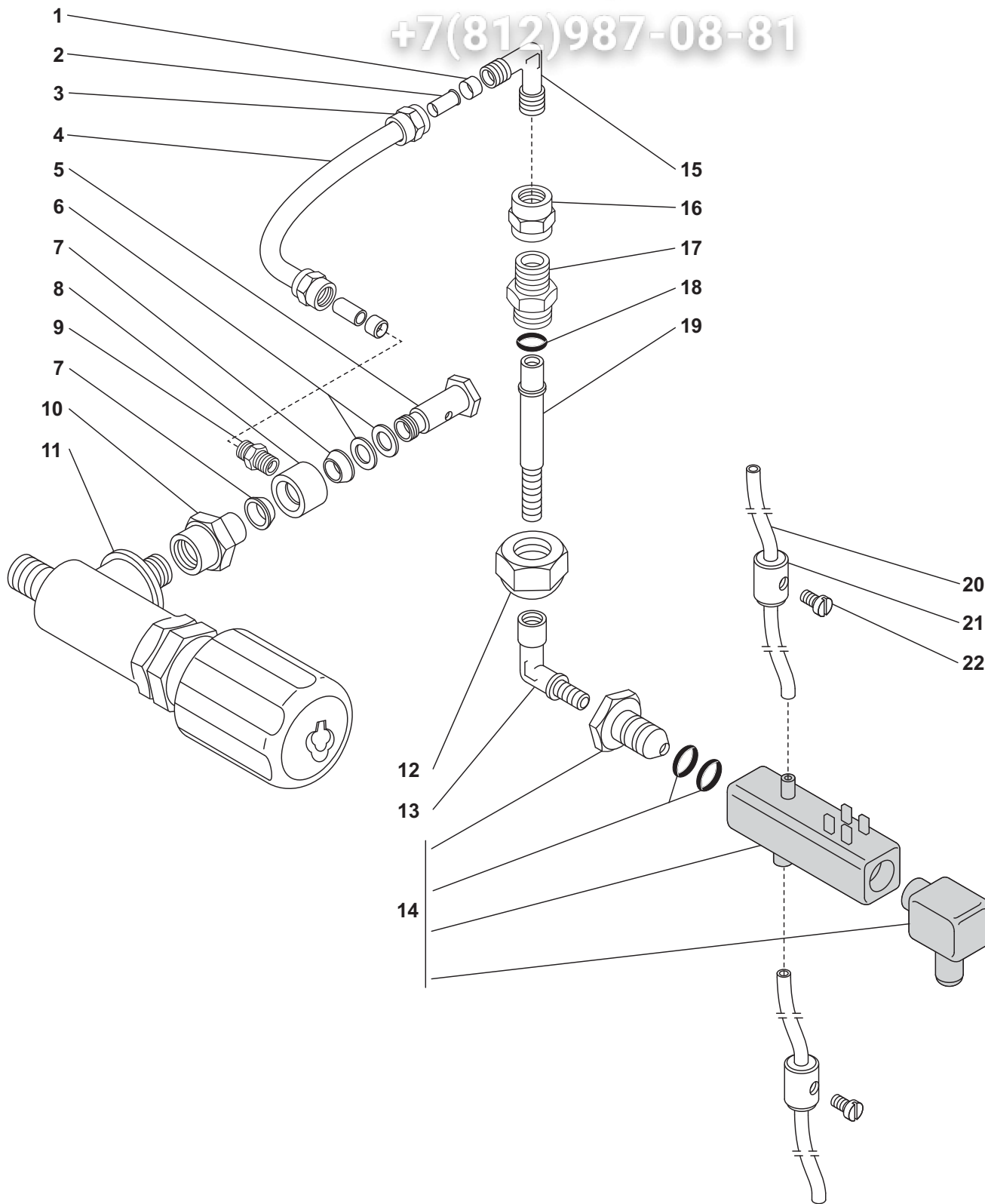
| | | |
|--------------------|---|----------------------------|
| 1 - 05538.0.00.03 | MOLLA VALVOLA RITEGNO TIPO CORTO | VALVE SPRING SHORT TYPE |
| 2 - 00078.0.00.04 | CORPO VALVOLA RITEGNO TIPO CORTO | VALVE BODY SHORT TYPE |
| 3 - 00847.0.00.02 | GUARNIZIONE OR R 6 A | GASKET OR R6 A |
| 4 - 00070.0.00.04 | RACCORDO DIRITTO G. 1/4 - 3/8M | STRAIGHT CONNECTOR |
| 5 - 00820.0.00.02 | GUARNIZIONE IN TEFLON | TEFLON GASKET |
| 6 - 01547.2.00.04 | TUBO DA POMPA A CALDAIA | PUMP-BOILER PIPE |
| 7 - 00226.0.00.04 | RACCORDO A L G. 1/4M-1/8M | "L" CONNECTOR |
| 8 - 03822.0.00.03 | VITE TCTC M4X4 | SCREW M4X4 |
| 9 - 06228.0.00.04 | CORPO MASSELLO | UNIT BODY |
| 10 - 03779.0.00.03 | VITE TCEI M3 X 10 | SCREW M3X10 |
| 11 - 09436.4.00.08 | ELETTROVALVOLA A 2 VIE 230V | 2 WAYS SOLENOID VALVE 230V |
| 09435.4.00.08 | ELETTROVALVOLA A 2 VIE 115V | 2 WAYS SOLENOID VALVE 150V |
| 12 - 00833.0.00.02 | OR 105 | OR 105 |
| 13 - 01365.0.00.02 | GUARNIZIONE Ø 11X3 | GASKET Ø 11X3 |
| 14 - 02006.0.00.04 | PORTA GUARNIZIONE PER VALVOLA ESPANSIONE | GASKET HOLDER |
| 15 - 00884.0.00.03 | MOLLA PER VALVOLA ESPANSIONE | VALVE SPRING |
| 16 - 00840.0.00.02 | OR 119 | OR 119 |
| 17 - 04270.0.00.04 | RACCORDO REGOLAZIONE VALVOLA ESPANSIONE | REGULATION VALVE CONNECTOR |
| 18 - 00067.0.00.04 | DADO DI BLOCCAGGIO PER VALVOLA ESPANSIONE | EXPANSION VALVE NUT |
| 19 - 00861.0.00.03 | FASCIA A MOLLA STRINGITUBO | SPRING WRAP |
| 20 - 00304.0.00.04 | TUBO SILICONE Ø 6X9 | SILICONE PIPE Ø 6X9 |
| 21 - 00234.0.00.04 | TAPPO G. 1/8F | PLUG G. 1/8 |
| 22 - 00217.0.00.04 | RACCORDO A L G. 1/8 - 1/8M | "L" CONNECTOR G. 1/8-1/8M |
| 23 - 05595.0.00.04 | CORPO VALVOLA RITEGNO TIPO LUNGO | VALVE BODY ALONG TYPE |
| 24 - 00870.0.00.03 | MOLLA VALVOLA RITEGNO TIPO LUNGO | VALVE SPRING ALONG TYPE |

FR

D

| | | |
|--------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| 1 - 05538.0.00.03 | RESSORT SOUPAPE DE RETENUE TYPE COURT | KURZRUCKSCHLAGVENTILSFEDERE |
| 2 - 00078.0.00.04 | CORPS SOUPAPE DE RETENUE TYPE COURT | KURZRUCKSCHLAGVENTILSKORPER |
| 3 - 00847.0.00.02 | GARNITURE OR R 6 A | DICHTUNG OR 6 A |
| 4 - 00070.0.00.04 | RACCORD DROIT G. 1/4 - 3/8M | RECHTEVERBINDUNG |
| 5 - 00820.0.00.02 | GARNITURE TEFLON | TEFLONDICHTUNG |
| 6 - 01547.2.00.04 | TUYAU POMPE-CHAUDIÈRE | PUMPE-KESSEL RORH |
| 7 - 00226.0.00.04 | RACCORD "L" G. 1/4M-1/8M | "L" VERBINDUNG |
| 8 - 03822.0.00.03 | VIS TCTC M4X4 | SCHRAUBE TCTC M4X4 |
| 9 - 06228.0.00.04 | CORPS GROUPE SOUPAPES | VERSORGUNGSVENTILSGRUPPENKORPER |
| 10 - 03779.0.00.03 | VIS TCEI M3 X 10 | SCRAUBE TCEI M3X10 |
| 11 - 09436.4.00.08 | ELECTROSOUPAPE 2 VOIES 230V | 2 WEG ELEKTROVENTIL V.230 |
| 09435.4.00.08 | ELECTROSOUPAPE 2 VOIES 115V | 2 WEG ELEKTROVENTIL V.150 |
| 12 - 00833.0.00.02 | JOINT OR 105 | OR 105 |
| 13 - 01365.0.00.02 | GARNITURE Ø 11X3 | DICHTUNG Ø11X3 |
| 14 - 02006.0.00.04 | PORTE GARNITURE | DICHTUNG HALTER |
| 15 - 00884.0.00.03 | RESSORT SOUPAPE DE RETENUE | EXPANSIONSVENTILSFEDER |
| 16 - 00840.0.00.02 | JOINT OR 119 | OR 119 |
| 17 - 04270.0.00.04 | RACCORD SOUPAPE EXPANSION | EXPANSIONSVENTILSVERBINDUNG |
| 18 - 00067.0.00.04 | ECROU POUR SOUPAPE EXPANSION | MUTTER FUR EXPANSIONSVENTIL |
| 19 - 00861.0.00.03 | BANDE A RESSORT | FEDERBAND |
| 20 - 00304.0.00.04 | TUYAU SILICONE Ø 6X9 | SILICONERORH |
| 21 - 00234.0.00.04 | BOUCHON G. 1/8F | STOPSEL G.1/8 - 1/8M |
| 22 - 00217.0.00.04 | RACCORD "L" G. 1/8 - 1/8M | "L" VERBINDUNG |
| 23 - 05595.0.00.04 | CORPS SOUPAPE DE RETENUE TYPE LONG | LANGERUCKSCHLAGVENTILSKORPER |
| 24 - 00870.0.00.03 | RESSORT SOUPAPE DE RETENUE TYPE LONG | LANGERUCKSCHLAGVENTILSFEDERE |

+7(812)987-08-81



IT

GB

| | | |
|--------------------|---|--------------------------------|
| 1 - 00221.0.00.04 | BUSSOLA BLOCCAGGIO 6mm | LOCKING BUSH |
| 2 - 00222.0.00.04 | BUSSOLA DI RINFORZO 4mm | BRACING BUSH |
| 3 - 00214.0.00.04 | DADO BLOCCAGGIO G. 1/8-6 | LOCKING NUT G.1/8-6 |
| 4 - 00303.0.00.04 | TUBO RILSAN 6X4mm | RILSAN PIPE 6X4 |
| 5 - 00107.0.00.04 | VITE SNODO RUBINETTO | ARTICULATION SCREW |
| 6 - 01286.0.00.03 | MOLLA A TAZZA | SPRING |
| 7 - 00810.0.00.02 | GUARNIZIONE CONICA PER RACCORDO DI TENUTA | CONICAL GASKET |
| 8 - 10301.0.00.04 | RACCORDO DI TENUTA ATTACCO G. 1/8" | TIGHTNESS CONNECTOR |
| 9 - 00236.0.00.04 | RACCORDO DIRITTO G. 1/8-1/8M L.20 | STRAIGHT RACCORD |
| 10 - 10304.0.00.04 | RACCORDO 3/8-1/8F | RACCORD 3/8-1/8F |
| 11 - 17282.4.00.09 | RUBINETTO VAPORE | STEAM FAUCET |
| 12 - 17395.0.00.04 | GHIERA M 12X1 | NUT M12X1 |
| 13 - 17396.0.00.04 | RACCORDO A "L" M6 | "L" RACCORD M6 |
| 14 - 17296.4.00.09 | ASSIEME CAPPUCCINATORE | MILK FROTHING DEVIC ASSEMBLY |
| 15 - 00217.0.00.04 | RACCORDO A L G. 1/8-1/8M | "L" RACCORD 1/8-1/8M |
| 16 - 00074.0.00.04 | RACCORDO DIRITTO G. 1/8-1/8F | STRAIGHT RACCORD G. 1/8-1/8F |
| 17 - 17090.0.00.04 | RACCORDO DIRITTO 1/8M-M12X1 | STRAIGHT RACCORD G. 1/8M-M12X1 |
| 18 - 13624.0.00.02 | OR 105 | OR 105 |
| 19 - 17089.0.10.04 | TUBETTO VAPORE CROMATO | STEAM PIPE |
| 20 - 10623.0.00.04 | TUBO SILICONE 3,5X6 | SILICONE PIPE 3,5X6 |
| 21 - 10175.0.00.02 | ANELLO REGOLAZIONE FLUSSO | FLOW REGULATION RING |
| 22 - 09794.0.00.03 | VITE TCI 5X10 NYLON | SCREW 5X10 |

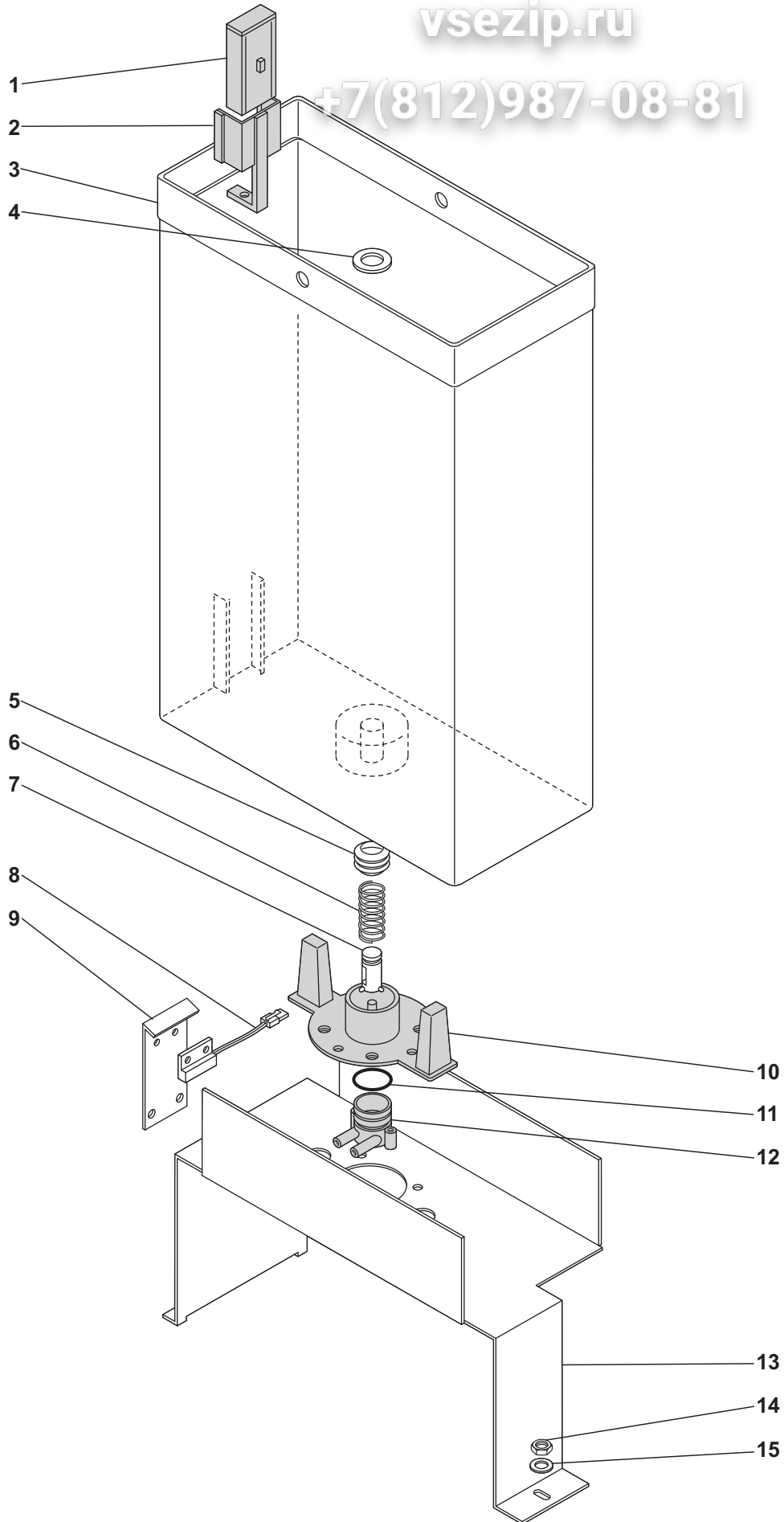
FR

D

| | | |
|--------------------|--------------------------------|------------------------------|
| 1 - 00221.0.00.04 | DOUILLE DE BLOCAGE 6mm | HALTEBÜCHSE |
| 2 - 00222.0.00.04 | DOUILLE DE COUPLE 4mm | STÜTZBÜCHSE |
| 3 - 00214.0.00.04 | ÉCROU DE BLOCAGE G. 1/8-6 | HALTEMUTTER |
| 4 - 00303.0.00.04 | TUYAU RILSAN 6X4mm | RILSANRORH |
| 5 - 00107.0.00.04 | VIS ARTICULEE | GELENKSCHRAUBE |
| 6 - 01286.0.00.03 | RESSORT | ELASTISCHE BEILAGSCHEIBE |
| 7 - 00810.0.00.02 | GARNITURE CONIQUE | KONISCHE DICHTUNG |
| 8 - 10301.0.00.04 | RACCORD DE RETENUE G. 1/8" | VERBINDUNG VON HALTERUNG |
| 9 - 00236.0.00.04 | RACCORD DROIT G. 1/8-1/8M L.20 | RECHTE VERBINDUNG |
| 10 - 10304.0.00.04 | RACCORD 3/8-1/8F | VERBINDUNG 3/8-1/8F |
| 11 - 17282.4.00.09 | ROBINET VAPEUR | DAMPFHAHN |
| 12 - 17395.0.00.04 | BAGUE M 12X1 | NUTMUTTER M12X1 |
| 13 - 17396.0.00.04 | RACCORD "L" M6 | VERBINDUNG "L" M6 |
| 14 - 17296.4.00.09 | ENSEMBLE GROUP LAIT | MILCHAUFSCÄUMEGRUPPE |
| 15 - 00217.0.00.04 | RACCORD "L" G. 1/8-1/8M | VERBINDUNG "L" G.1/8-1/8M |
| 16 - 00074.0.00.04 | RACCORD DROIT G. 1/8-1/8F | EXPANSIONSVENTILSFEDER |
| 17 - 17090.0.00.04 | RACCORD DROIT 1/8M-M12X1 | RECHTE VERBINDUNG 1/8M-M12X1 |
| 18 - 13624.0.00.02 | JOINT OR 105 | OR 105 |
| 19 - 17089.0.10.04 | TUYAU VAPEUR | DAMPFROHR |
| 20 - 10623.0.00.04 | TUYAU SILICONE 3,5X6 | SILICONEROHR 3,5X6 |
| 21 - 10175.0.00.02 | BAGUE | RING |
| 22 - 09794.0.00.03 | VIS TCI 5X10 NYLON | SCHRAUBE G.1/ 8 - 1/8M |

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



vsezip.ru

IT

GB

- +7(812)987-08-81
- 1 - 20418.2.00.02 GALLEGGIANTE PER SERBATOIO
 - 2 - 19595.0.00.02 GUIDA GALLEGGIANTE
 - 3 - 18526.0.00.02 SERBATOIO 3LITRI
 - 4 - 19593.0.00.02 GUARNIZIONE PER VALVOLA CHIUSURA
 - 5 - 20419.0.00.02 GUARNIZIONE A SOFFIETTO
 - 6 - 19607.0.00.03 MOLLA PER VALVOLA CHIUSURA SERBATOIO
 - 7 - 19594.0.00.02 VALVOLA CHIUSURA SERBATOIO
 - 8 - 19022.2.00.08 REED MAGNETICO
 - 9 - 17731.0.00.01 SQ.SUPERIORE SENSORE LIVELLO SERBATOIO
 - 10 - 18527.0.00.02 FLANGIA INNESTO TANICA
 - 11 - 08820.0.00.02 OR 2087
 - 12 - 20424.0.00.02 RACC.INNESTO TUBI SERBATOIO
 - 13 - 17732.0.00.01 SUPPORTO SERBATOIO
 - 14 - 01266.0.00.03 DADO M5
 - 15 - 01277.0.00.03 RONDELLA PIANA Ø 5,2

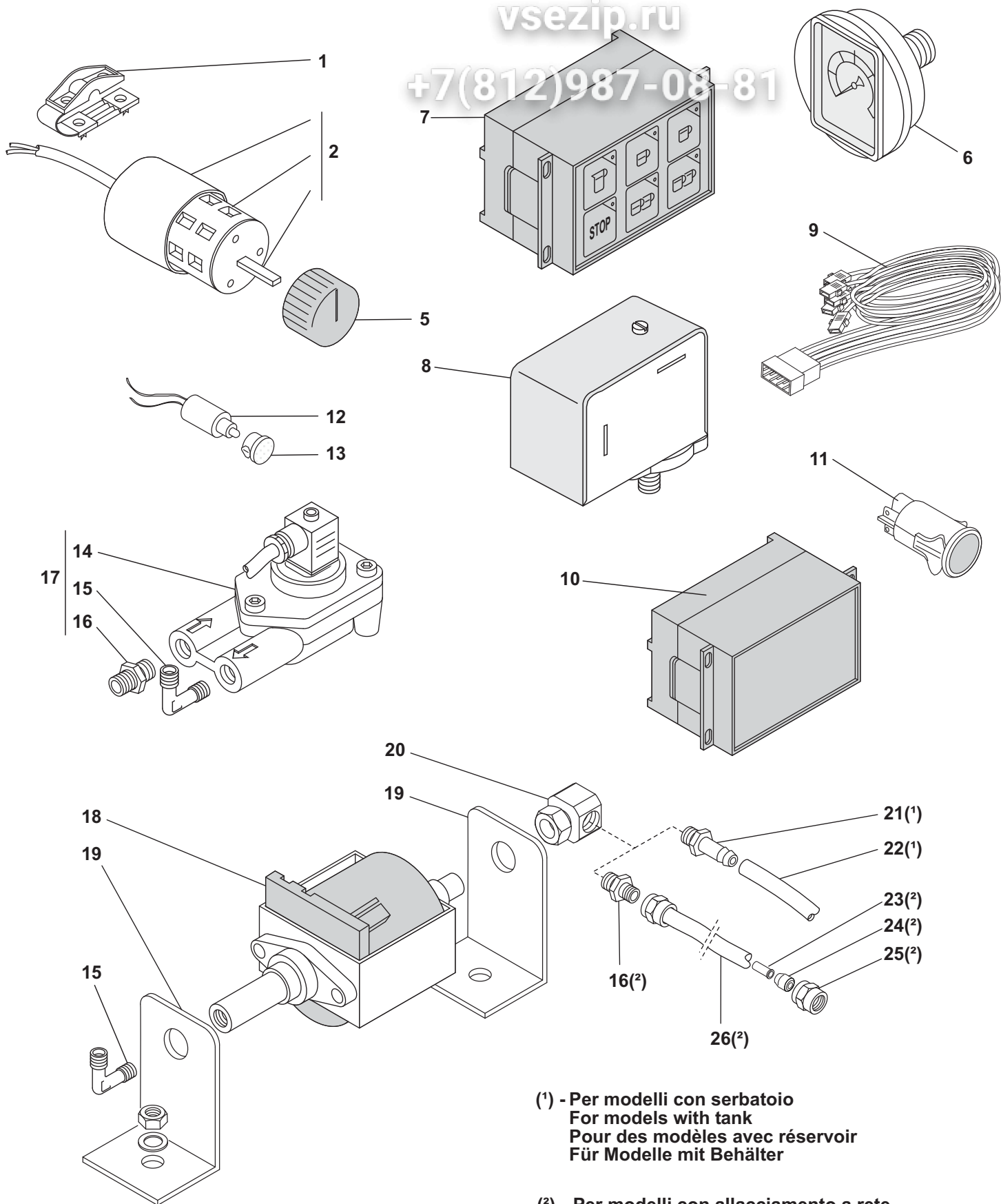
- FLOAT FOR WATER TANK
- FLOAT GUIDE
- WATER TANK 3L
- GASKET FOR VALVE
- GASKET
- SPRING FOR VALVE
- WATER TANK VALVE
- MAGNET REED
- SENSOR SUPERIOR SUPPORT
- RESEVOIR FLANGE
- O-RING 2087
- PIPE CLUTCH CONNECTOR TANK
- WATER TANK SUPPORT
- NUT M5
- WASHER1/8-1/8M

FR

D

- 1 - 20418.2.00.02 FLOTTANT POUR BAC A EAU
- 2 - 19595.0.00.02 GLISSIERE FLOTTANT
- 3 - 18526.0.00.02 BAC A EAU 3L
- 4 - 19593.0.00.02 GARNITURE POUR SOUPAPE
- 5 - 20419.0.00.02 GARNITURE
- 6 - 19607.0.00.03 RESSORT POUR SOUPAPE
- 7 - 19594.0.00.02 SOUPAPE BAC A EAU
- 8 - 19022.2.00.08 REED MAGNETIQUE
- 9 - 17731.0.00.01 SUPPORT SUPERIEUR POUR CAPTEUR
- 10 - 18527.0.00.02 FLASQUA
- 11 - 08820.0.00.02 JOINT OR 2087
- 12 - 12089.0.00.02 RACCORD A GREFFE TUYAU BAC A EAU
- 13 - 17732.0.00.01 SUPPORT BAC A EAU
- 14 - 01266.0.00.03 ECROU M5
- 15 - 01277.0.00.03 ONDELLE Ø 5,2

- SCHWIMMEN
- FUHRUNGSBHANSTÜTZTBÜCHSE
- WASSERBEHALTER 3L
- DICHTUNG FÜR VENTIL
- DICHTUNG
- FEDERE FÜR VENTIL
- VENTILSCHLIESSEN
- MAGNET REED
- OBERE HALTERUNG FÜR SENSOL
- FLANSCH
- OR 2087
- KUPPLUNGSVERBINDUNG ROHR HALTER
- HALTERWASSERBEHALTER
- MUTTER M5
- SCHEIBE Ø5,2



(¹) - Per modelli con serbatoio
For models with tank
Pour des modèles avec réservoir
Für Modelle mit Behälter

(²) - Per modelli con allacciamento a rete
For models with water main connector
Pour des modèles avec branchement eau de ville
Für Modelle mit wasseranschluss

vsezip.ru

IT

GB

+7(812)987-08-81

| | | |
|--------------------|---------------------------------|------------------------------------|
| 1 - 00696.0.00.08 | FISSACAVO | CABLE CLAMP |
| 2 - 18557.2.00.08 | CABLAGGIO INTERRUPTORE GENERALE | WIRING FOR ON-OFF SWITCH |
| 5 - 04404.0.00.02 | MANOPOLA PER INTERRUPTORE | SWITCH KNOB |
| 6 - 06611.2.00.08 | MANOMETRO | MANOMETER |
| 7 - 18571.2.00.08 | PULSANTIERA/CENTRALINA 115V | PUSH BUTTON-PANNEL/ELECTRONIC 115V |
| 18572.2.00.08 | PULSANTIERA/CENTRALINA 230V | PUSH BUTTON-PANNEL/ELECTRONIC 230V |
| 8 - 00630.4.00.08 | PRESSOSTATO | PRESSURE SWITCH |
| 9 - 18554.2.00.08 | CABLAGGIO INTERNO - P | P - INRERNAL WIRING |
| 18555.2.00.08 | CABLAGGIO INTERNO - DIG | DIG - INTERNAL WIRING |
| 18556.2.00.08 | CABLAGGIO SENSORE LIVELLO | WATER LEVEL WIRING |
| 10 - 18565.2.00.08 | CENTRALINA AUTOLIVELLO 230V | WATER LEVEL ELECTRONIC 230V |
| 11 - 01975.2.00.08 | INTERRUPTORE BIPOLARE - P | P - BIPOLAR SWITCH |
| 12 - 00668.2.00.08 | LAMPADA SPIA 220V. | WARING LIGHT 220V |
| 13 - 02627.0.00.02 | GEMMA ARANCIO | WARING LIGHT ORANGE PROTECTION |
| 02628.0.00.02 | GEMMA VERDE | WARING LIGHT GREEN PROTECTION |
| 14 - 08729.2.00.08 | DOSATORE VOLUMETRICO 1/8" 1,15 | FLOWMETER 1/8" 1,15 |
| 15 - 00217.0.00.04 | RACCORDO A "L" 1/8-1/8M | "L" CONNECTOR 1/8 - 1/8M |
| 16 - 00236.0.00.04 | RACCORDO DIRITTO 1/8-1/8 L.20 | STRAIGHT CONNECTOR 1/8-1/8 L.20 |
| 17 - 09096.6.00.09 | ASS.DOSATORE VOLUMETRICO | FLOWMETER ASSEMBLY |
| 18 - 08720.4.00.08 | POMPA A VIBRAZIONE EP5 115V | OSCILLATING PUMP EP5 115V |
| 00606.2.00.08 | POMPA A VIBRAZIONE EP5 230V | OSCILLATING PUMP EP5 230V |
| 19 - 01436.0.00.02 | ANTIVIBRANTE A "L" | VIBRATION-DAMPER FOR PUMP |
| 20 - 06453.2.00.04 | RACCORDO ALLACCIAMENTO RETE | WATER MAINS CONNECTOR |
| 21 - 00084.0.00.04 | PORTAGOMMA 1/8M Ø7 | ELBOW CONNECTOR FOR PIPE 1/8 Ø7 |
| 22 - 02554.0.00.04 | TUBO SILICONE Ø5X8 | SILICONE PIPE Ø5X8 |
| 23 - 00222.0.00.04 | BUSSOLA DI RINFORZO MM4 | BRACING BUSH MM4 |
| 24 - 00221.0.00.04 | BUSSOLA DI BLOCCAGGIO MM6 | LOCKING BUSH MM6 |
| 25 - 00214.0.00.04 | DADO BLOCCAGGIO 1/8-6 | LOCKING NUT 1/8-6 |
| 26 - 00303.0.00.04 | TUBO RILSAN 6X4 | RILSAN PIPE 6X4 |

FR

D

| | | |
|--------------------|--|---|
| 1 - 00696.0.00.08 | SERRE- CÂBLE | KABELKLEMME |
| 2 - 18557.2.00.08 | CABLAGE INTERRUPTEUR GENERAL | HAUPTSCHALTER KABELVERBINDUNG |
| 5 - 04404.0.00.02 | POIGNNE PER INTERRUPTEUR | DREHKNOPF FUR SCHALTER |
| 6 - 06611.2.00.08 | MANOMETRE | MANOMETER |
| 7 - 18571.2.00.08 | BOITE A TOUCHE/BOITE ELECTRONIQUE 115V | TASTATUR/ELEKTRONISCHE 115V |
| 18572.2.00.08 | BOITE A TOUCHE/BOITE ELECTRONIQUE 230V | TASTATUR/ELEKTRONISCHE 230V |
| 8 - 00630.4.00.08 | PRESSOSTAT | DRUCKWACHTER |
| 9 - 18554.2.00.08 | CABLAGE INTERNE - P | INTERNE KABELVERBINDUNG - P |
| 18555.2.00.08 | CABLAGE INTERNE - DIG | INTERNE KABELVERBINDUNG - DIG |
| 18556.2.00.08 | CABLAGE NIVEAU EAU | KABELVERBINDUNG DES WASSERZUSTANDES |
| 10 - 18565.2.00.08 | BOÎTE ELECTRONIQUE NIVEAU EAU 230V | ELEKTRISCHE STEUERUNG AUTO.WASSERZUSTANDES 230V |
| 11 - 01975.2.00.08 | INTERRUPTEUR BIPOLAIRE - P | ZWEIPOLIGER SCHALTER |
| 12 - 00668.2.00.08 | TEMOIN 220V. | WARNLAMPE 220V |
| 13 - 02627.0.00.02 | PROTECTION TEMOIN ORANGE | ORANGE DECKUNG FUR LAMPE |
| 02628.0.00.02 | PROTECTION TEMOIN VERT | GRUN DECKUNG FUR LAMPE |
| 14 - 08729.2.00.08 | DOSEUR VOLUMETRIQUE 1/8" 1,15 | DURCHFLUSSGEBER 1/8" 1,15 |
| 15 - 00217.0.00.04 | RACCORD "L" 1/8-1/8M | RECHTER "L" 1/8-1/8M |
| 16 - 00236.0.00.04 | RACCORD DROIT 1/8-1/8 L.20 | RECHTER ANSCHLUSSTUCK 1/8-1/8M L.20 |
| 17 - 09096.6.00.09 | ENSEMBLY DOSEUR VOLUMETRIQUE | DURCHFLUSSGEBERGRUPPE |
| 18 - 08720.4.00.08 | POMPE À VIBRATION EP5 115V | VIBRATIONSPUMPE EP5 115V |
| 00606.2.00.08 | POMPE À VIBRATION EP5 230V | VIBRATIONSPUMPE EP5 230V |
| 19 - 01436.0.00.02 | PROTECTION ANTIVIBR."L" | SCHWINGUNGSDÄMPFER "L" |
| 20 - 06453.2.00.04 | RACCORD BRANCHEMENT EAU DE VILLE | VERBINDUNG FÜR WASSERANSCHLUSS |
| 21 - 00084.0.00.04 | RACCORD POUR TUYAU 1/8M Ø7 | VERBINDUNG FÜR ROHR 1/8M Ø7 |
| 22 - 02554.0.00.04 | TUYAU SILICONE Ø5X8 | SILICONE ROHR Ø5X8 |
| 23 - 00222.0.00.04 | DOUILLE DE COUPLE MM4 | STÜTZBÜCHSE MM4 |
| 24 - 00221.0.00.04 | DOUILLE DE BLOCAGE MM6 | HALTEBÜCHSE MM6 |
| 25 - 00214.0.00.04 | ÉCROU DE BLOCAGE 1/8-6 | HALTEMUTTER 1/8-6 |
| 26 - 00303.0.00.04 | TUYAU RILSAN 6X4 | RILSAN ROHR 6X4 |